



BOLETIN OFICIAL

de la República Argentina

1^a SECCION

Buenos Aires, miércoles 18 de marzo de 1970

NUMERO

21.891

AÑO LXXVIII

SUMARIO

EDICION DEL DIA 18 DE MARZO DE 1970 (76 págs.)

Ministerio del Interior
DIRECCION NACIONAL
DEL REGISTRO
OFICIAL

Domicilio Legal:

Avda. Santa Fe 1659

Registro Nacional de la
Propiedad Intelectual
Número 1.093.986

José Daniel Taladriz
DIRECTOR NACIONAL

Números telefónicos
de la Repartición

DIRECCION
NACIONAL:

T. E. 41-5643 y 41-4980

DIVISION
BOLETIN OFICIAL:

T. E. 41-3902

AVISOS
Y SUSCRIPCIONES:

T. E. 41-2825

INFORMES
Y BIBLIOTECA:

T. E. 41-6104

FACTURACION:

T. E. 41-3344

LEGISLACION

T. E. 41-5485

MESA DE ENTRADAS
Y VENTA
DE EJEMPLARES:

T. E. 42-1011

EXPEDICION:

T. E. 87-2830

LIMITES INTERPROVINCIALES

LEY Nº 18.620

Fíjanse límites entre las pro-
vincias de Córdoba y Santa Fe 2

DONACION

LEY Nº 18.617 2

INMUEBLES

DECRETO Nº 558/70

Transfírense fracciones de tie-
rra con destino al desarrollo del
Aeropuerto Nacional de Ezeiza 2

INDUSTRIA

DECRETO Nº 603/70

Promoción. - Se acordarán be-
neficios a las empresas que se
acojan al Decreto 3.113/64 2

TELECOMUNICACIONES

DECRETO Nº 8.599/69

Nuevo cuadro de tarifas para
los servicios telefónicos 2

ABASTECIMIENTO

DECRETO Nº 1.039/70

Normas que facilitarán la fis-
calización de los precios de ar-
tículos de primera necesidad
comprendidos en la Ley 17.724 6

ABASTECIMIENTO

DECRETO Nº 1.040 y 1.041/70

Precios tope para la venta al
público de frutas, hortalizas y
pescado 6

RADIODIFUSION

RESOLUCION Nº 4, 5 y 6/70

Otórgase la aprobación para
que diversas emisoras inicien
el trabajo con su programación
regular 6

CONCURSOS

Nuevos Pág. 7

AVISOS OFICIALES

Nuevos Pág. 7

Anteriores Pág. 8

LICITACIONES

Nuevas Pág. 9

Anteriores Pág. 10

HORARIO PARA LA ATENCION DEL PUBLICO:
DE LUNES A VIERNES DE 12,45 a 17 HORAS

Los documentos que aparecen en el BOLETIN OFICIAL DE LA
REPUBLICA ARGENTINA serán tenidos por auténticos y obli-
gatorios por el efecto de esa publicación y por comunicados y
suficientemente circulados dentro de todo el territorio nacional.
(Decreto Nº 659 del año 1947).

FOTOCOPIAS
CERTIFICADAS

Las solicitudes
de fotocopias
certificadas
de publicaciones
efectuadas
en el Boletín
Oficial de la
República
Argentina
pueden
presentarse en
Santa Fe 1659.
Las solicitudes
serán
satisfechas
en el término
de 24 horas,
siendo la
tarifa de
1,50 pesos
Ley 18.188.

\$ 0.20 EL
EJEMPLAR
Ley 18.188
m\$ n. 20.-

LA DIRECCION NACIONAL



19700318

A las líneas domiciliarias que se conectan a una central que no sea la que pertenece por domicilio, e integra otra área simple o múltiple, mediante el uso de circuitos interurbanos previstos por la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, se le aplicará además de la tarifa de abono que le corresponda, según categoría y área de servicio de la central de conexión, el cargo por arriendo de un circuito interurbano, conforme la tarifa interurbana vigente, entre la central en que se encuentra el domicilio del abonado y la central de conexión.

Si el circuito interurbano hubiese sido o fuese construido por el abonado, se le aplicará además de la tarifa de abono que le corresponda, según categoría y área de servicio de la central de conexión, el cincuenta por ciento (50 %) de la tarifa por arriendo de un circuito interurbano conforme la tarifa interurbana vigente, entre la central en que se encuentra el domicilio del abonado y la central de conexión.

Art. 9° - Establécense los siguientes cargos:

POR INSTALACION Y CAMBIO DE DOMICILIO (líneas generales)

| | | Cargo de instalación de líneas generales m\$ | Cargo por cambio de domicilio de líneas generales m\$ |
|---|-----------------------------------|--|---|
| Casas de Familia | (Área menos de 50.000 teléfonos | 20.000.— | 10.000.— |
| | (Área de más de 50.000 teléfonos | 40.000.— | 20.000.— |
| Profesionales, Dependencias y Reparticiones Nacionales, Provinciales y Municipales, Representaciones Diplomáticas Extranjeras, Sindicatos con Personalidad Gremial, Instituciones Culturales, Científicas, Templos, Congregaciones Religiosas, Mutualidades, Bibliotecas, Diarios y entidades de analogía natural o finalidad que no persigan fines de lucro y Actividades Varias, cuyo capital en giro no exceda de m\$ 800.000. | (Área menos de 50.000 teléfonos | 40.000.— | 20.000.— |
| | (Área de más de 50.000 teléfonos | 60.000.— | 30.000.— |
| Otras Categorías | (Área de más de 50.000 teléfonos | 120.000.— | 60.000.— |

A los cargos indicados precedentemente deberá adicionarse, cuando se requiera la realización de trabajos especiales para la habilitación del servicio o se trate de abonados ubicados fuera del área de tarifas básicas, el importe en concepto de cargo de subvención, que resulte del presupuesto respectivo.

Para las instalaciones de carácter eventual o temporario, entendiéndose como tales los servicios que se requieran para funcionar por un período no mayor de seis (6) meses (obras en construcción, exposiciones, circo, etc.), los cargos de instalación se incrementarán en un cincuenta por ciento (50 %).

Queda facultada la Empresa Nacional de Telecomunicaciones para prorrogar el plazo indicado precedentemente cuando median circunstancias debidamente justificadas.

POR CAMBIO DE SITIO (líneas generales)

Cargo m\$ 2.000.—

POR CAMBIO DE TITULARIDAD

(Líneas Generales, Líneas Directas Telefónicas, Telegráficas y de Radiodifusión y Servicios Télex)

| | | | |
|--|---|--|--|
| Entre los siguientes familiares: cónyuges, padres, hijos y hermanos | (| | |
| Por transferencia a favor de Reparticiones Nacionales, Provinciales o Municipales | (| Diez por ciento (10 %) del cargo de instalación para un nuevo servicio según categoría del nuevo titular y área de servicio que corresponda. | |
| Por transferencia a favor de representaciones oficiales de otros países o entre miembros de representaciones oficiales de otros países | (| | |
| Por compra de fondo de comercio | (| Cincuenta por ciento (50 %) del cargo de instalación para un nuevo servicio, según categoría del nuevo titular y área de servicio que corresponda. | |
| Por cesión del titular a favor del nuevo usuario | (| | |
| Por acreditar uso y pago por un lapso no menor de sesenta (60) días | (| | |

Cuando corresponda a Centrales Privadas se cobrará el cargo por cada línea general conectada a éstas.

POR CAMBIO DE REPRESENTANTE

(Sin cambio de titularidad, Líneas Generales, Líneas Directas Telefónicas, Telegráficas y de Radiodifusión y Servicio Télex) Cargo 1.000.—
Cuando corresponda a Centrales Privadas se cobrará un solo cargo, cualquiera sea el número de líneas generales conectadas a ésta.

POR CAMBIO DE FIGURACION

(Sin cambio de titularidad, Líneas Generales, Líneas Directas Telefónicas, Telegráficas y de Radiodifusión y Servicios Télex)

| | | |
|--|-------|-------------|
| Casas de Familia | Cargo | m\$ 1.500.— |
| Otras Categorías | Cargo | m\$ 3.000.— |
| Cuando el cambio de figuración implique el de la categoría del servicio, se percibirá el cargo que corresponda a la nueva categoría. | | |
| Cuando corresponda a Centrales Privadas se cobrará un solo cargo cualquiera sea el número de líneas generales conectadas a ésta. | | |
| Por Cambio de Número | Cargo | 3.000.— |

POR REHABILITACION DEL SERVICIO:

| | | |
|---|-------|---------|
| Por cesación temporaria del servicio a requerimiento del abonado. | Cargo | 1.500.— |
| Por haber sido incomunicado por orden judicial o razones judiciales, o falta de cumplimiento a disposiciones de la Empresa. | Cargo | 1.500.— |

Art. 10. - El servicio interurbano entre distintas oficinas telefónicas o áreas de servicio, se tasarà por unidades de comunicación cuya tarifa se fija en seis pesos moneda nacional (m\$ 6), según la frecuencia por minuto que se indica en la siguiente escala:

| Unidad de Comunicación por minuto | Equivalente a tarifa por minuto entera m\$ |
|-----------------------------------|--|
| Hasta 30 km | 3 |
| más de 30 hasta 55 km | 5 |
| más de 55 hasta 110 km | 7 |
| más de 110 hasta 170 km | 10 |
| más de 170 hasta 240 km | 15 |
| más de 240 hasta 320 km | 18 |
| más de 320 hasta 600 km | 23 |
| más de 600 km | 30 |

En aquellas áreas sujetas al régimen de servicio medido y previstas con facilidades de teledisado a larga distancia, en que el abonado precondiciende de las mismas requiera la intervención de la operadora para efectuar sus llamadas, las mismas serán tasadas adicionándose a los importes que resulten, un veinte por ciento (20 %). Este recargo no se aplicará cuando inconvenientes técnicos impidan el normal uso del teledisado.

Facúltase a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones para aplicar cuando la disponibilidad de circuitos y volumen de tráfico lo permitan, un descuento del treinta y tres por ciento (33 %), en las comunicaciones interurbanas en las rutas, días y horas que la misma determine, tasándose conforme la siguiente escala:

| | m\$ |
|-------------------------|-------|
| Hasta 30 km | 12.— |
| más de 30 hasta 55 km | 20.— |
| más de 55 hasta 110 km | 28.— |
| más de 110 hasta 170 km | 40.— |
| más de 170 hasta 240 km | 60.— |
| más de 240 hasta 320 km | 76.— |
| más de 320 hasta 600 km | 92.— |
| más de 600 km | 144.— |

Las tarifas y descuentos precedentes son también aplicables a los servicios fijos radiotelefónico público y radiotelefónico rural. Para comunicaciones establecidas por intermedio de centrales manuales de larga distancia, el tiempo mínimo de facturación será de tres (3) minutos y el tiempo adicional se tasarà por minuto entero.

En el servicio Urgente se tasarà el triple de la tarifa normal que corresponda.

SERVICIO RADIOTELEFONICO RURAL

(En correspondencia con estaciones privadas operadas por los mismos usuarios)

La tarifa se compondrá sumando la del trayecto radioeléctrico operado en correspondencia con la estación privada y la que corresponda al trayecto de la comunicación por la red nacional.

La tarifa del trayecto radioeléctrico operado en correspondencia con la estación privada se acreditarà por partes iguales a la estación privada y a la estación cabecera; salvo en aquellos casos en que la comunicación se establezca por medio de otra estación cabecera que no sea la asignada a la estación privada, en cuyo caso la totalidad de la tasa radioeléctrica se acreditarà a la estación cabecera.

b) Tarifas mensuales

Por circuito local o urbano entre terminales de abonados situados dentro del área de Tarifas Básicas de la misma central

m\$ 3.000.—

Cuando algunos de los terminales exceda el límite del área de tarifas básicas, se aplicarán las tarifas por circuito local o urbano, entre terminales, situados en distintas centrales considerándose como distancia la que medie en línea recta entre ambos terminales.

Por circuito local o urbano entre terminales de abonados situados en distintas centrales, se aplicará la siguiente escala, según la distancia en línea recta entre las respectivas centrales telefónicas:

| | |
|-------------------|--------------|
| Hasta 5 km | m\$ 5.000.— |
| más de 5 a 10 km | m\$ 10.000.— |
| más de 10 a 25 km | m\$ 20.000.— |
| más de 25 a 50 km | m\$ 40.000.— |

más de 50 km se adicionará a la tasa de cuarenta mil pesos moneda nacional (m\$ 40.000) el importe de setecientos pesos moneda nacional (m\$ 700) por km o fracción.

Las tarifas resultantes se incrementarán a un ciento por ciento (100 %) si el circuito punto a punto integra una red privada.

Por circuito interurbano apto para telefonía A razón de 3.000 minutos de utilización, conforme la tarifa telefónica interurbana.

Por circuito interurbano apto para telegrafía: Se cobrará un importe equivalente al cuarenta por ciento (40 %) de un circuito telefónico interurbano, según la distancia en línea recta, existente entre las centrales en que se encuentran ubicados los respectivos terminales.

Las tarifas resultantes se incrementarán en un veinte por ciento (20 %) cuando el circuito telegráfico punto a punto quede habilitado entre dos (2) localidades que cuenten con facilidades, en oportunidad de habilitarse el mismo, para la provisión de servicio télex; en un ciento por ciento (100 %) si el circuito telegráfico punto a punto queda habilitado entre localidades que cuenten con facilidades, en oportunidad de habilitarse el mismo, para la provisión de servicio télex y se interconectan integrando redes privadas de teleimpresores y en un cincuenta por ciento (50 %) si el circuito telegráfico punto a punto queda habilitado entre dos (2) localidades que no cuentan con facilidades para la provisión de servicio télex y se interconectan integrando una red privada de teleimpresores.

A las tarifas para circuitos interurbanos se adicionará la tarifa de los enlaces locales en cada extremo. Cuando la central de larga distancia esté ubicada en la misma área de la central telefónica del domicilio del abonado, se aplicará la correspondiente a un circuito entre terminales de abonados situados dentro del área de la misma central.

c) Tarifas por día

Para el arriendo de circuitos telefónicos o telegráficos urbanos o interurbanos

Por el primer día, el 20 % de la tarifa mensual. Por cada día subsiguiente, el 5 % de la tarifa mensual.

II) ARRIENDO DE CIRCUITOS LOCALES E INTERURBANOS PARA TRANSPORTE DE PROGRAMAS DE RADIODIFUSION

a) Circuitos locales

1) Cargos por extremos

| | | |
|-------------------------|--|--------------|
| Por instalación | (Cuando el servicio se requiera con una anticipación mínima de cuatro (4) días hábiles a la fecha de la transmisión | m\$ 40.000.— |
| Por instalación | (Cuando el servicio se requiera luego de transcurrido el 4º día hábil anterior a la fecha de la transmisión | m\$ 80.000.— |
| Por cambio de domicilio | | m\$ 20.000.— |

A los cargos señalados más arriba deberá adicionarse el monto que resulta del presupuesto que se confeccione por el tramo de línea a construirse y/o los trabajos y agregados de implementos para el respectivo funcionamiento en las condiciones técnicas apropiadas.

Por cambio de sitio m\$ 20.000.—

Los cargos establecidos por cambio de domicilio y por cambio de sitio, se aplicarán en los casos de los circuitos arrendados por mes. A los circuitos arrendados por día se cobrarán por iguales conceptos, el cargo de instalación inicial.

